



Markthlattl

Nr. 9

10. Jahrgang

16. September 2010

Amtlicher Teil

Mobile Aktenvernichtung – der Community Shred-Service in Gemeinden bietet Schutz für Jedermann

Die Bürgerinnen und Bürger des Marktes Isen haben die Möglichkeit, ihre wichtigen privaten Dokumente mitzubringen, um sie von der Firma Shred-it aus Kirchheim vor Ort kostenlos vernichten zu lassen. Ob komplette Ordner, Kontoauszüge, abgelaufene Verträge, CD's, Disketten usw. - der hochmoderne Shredder erledigt dies schnell und sicher. Er ist so konzipiert, dass so gut wie jedes Material zerkleinert werden kann.

Der Markt Isen bietet diesen kostenlosen Bürgerservice am

Samstag, 23. Oktober 2010 von 10 bis 11 Uhr an. Der Shredder-LKW steht in der Münchner Straße beim Rathaus.

Nutzen Sie diese Möglichkeit um dem Thema Datenmissbrauch entgegenzuwirken. Vertrauliche Daten gehören nicht in den Papiercontainer oder in die Papiertonne.

Gewerbliche Mengen werden nicht angenommen.

Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen; Geplante Reduzierung der Fördersatzes

Die Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) laufen Ende des Jahres aus. Das Ministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz plant zwar eine Neubekanntmachung mit Laufzeit bis Ende 2014, die Förderpauschalen sollen jedoch stark – um mehr als 1/3 – reduziert werden:

Der Sockelbetrag für eine 4 EW-Anlage reduziert sich von 1.500 auf 1.000 Euro. Für jeden weiteren EW gibt es 150, statt bislang 250 Euro.

Für die mechanische Vorbehandlungsstufe werden 400 statt bislang 750 Euro gewährt.

Für weitergehende Anforderungen an die Kläranlage werden pauschal 300 statt 500 Euro als Sockelbetrag gewährt. Für jeden weiteren EW gibt es statt 50 nurmehr 30 Euro.

Wir weisen darauf hin, dass die Richtlinie erst zum 1. Januar 2011 in Kraft treten soll. Das bedeutet, dass Förderanträge, die bis spätestens Ende November beim Markt Isen eingehen und damit bis Ende des Jahres weitergeleitet werden können, nach den bisherigen Förderpauschalen förderfähig sind.

An alle Landwirte!

Verschmutzte Straßen während der Mäusernte

Bitte stellen Sie während der Erntearbeiten an verschmutzten Stellen Warndreiecke auf. Denken Sie auch an unübersichtliche Ein- und Ausfahrten von Hof oder Feld.

Verschmutzte Fahrbahnen sind nach Möglichkeit unverzüglich zu reinigen.

Zu nahes Ackern an die Straßenränder

Bitte achten Sie beim Herbstpflügen auf die Straßenbankette. In der Regel ist die Bankettbreite bei Gemeindeverbindungsstraßen 1 Meter. Der Abstand ist notwendig, um Schädigungen der Straßenbankette und des Straßenunterbaus zu verhindern. Bei Verlust der Grenzsteine wird der Verursacher zur kostenpflichtigen Grenz wiederherstellung herangezogen.

Ausgezogene Leitpfosten müssen wieder eingesetzt werden!

Haussammlung 2010 für unsere Kriegsgräber vom 22. Oktober bis 5. November

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge pflegt die Gräber von über 2,3 Millionen Kriegstoten, die auf insgesamt 827 Friedhöfen in 45 Ländern ruhen. 500 davon befinden sich in Mittel-, Ost- und Südosteuropa.

Der Schwerpunkt der Umbettungsarbeiten liegt weiterhin im Osten Europas, besonders in Zentralwest-Russland und zunehmend in Weißrussland (Belarus). Im Umbettungsgebiet Osteuropa, der die gesamte Russische Föderation, die Ukraine und Weißrussland umfasst, waren 2009 insgesamt 13 deutsche Mitarbeiter im Einsatz, die bei ihrer Arbeit von 16 gut ausgebildeten Ortskräften und etwa 100 einheimischen Hilfs- bzw. Saisonkräften unterstützt wurden. Gemeinsam haben die Umbetter über 33.000 Kriegstote in diesem Bereich geborgen. Dazu kommen noch etwa 9.500 Umbettungen in weiteren Ländern.

Um seine weltweite Gedenk- und Friedensarbeit fortsetzen zu können, bittet der Volksbund dringend um Spenden. Bitte unterstützen Sie uns wieder bei unserer Haussammlung.

Personenstandsmeldungen



Geburten

Winkler Isabella Marie, Göttnenstr. 15
Linner Ferdinand, Lichtenweg 8 A
Zitzl Marie, Adolf-Kolping-Straße 20
Schmidt Leonhard, Gartenstraße 10 A
Perzl Sophia Magdalena, Daxau 8



Eheschließungen

Hitzlsperger Tanja und Groß Alexander
 Wimmer Bernadette und Kühndelt Markus
 Hansmair Ingrid und Mühlberger Stephan
 Deuschl Christine und Schart Sebastian
 Braun Stephanie und Eibl Alexander



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Goldenen Hochzeit

Schweiger Josef und Maria, Pemmering, Birkenstraße 5

zum 80. Geburtstag

Weber Ludwig, Raiffeisenstraße 10
 Maierhofer Jakob, Burgrain, Hauptstraße 36
 Haas Ludmilla, Kreuzstraße 1 A

zum 85. Geburtstag

Bauer Maria, Rosenberg 15



Sterbefälle

Kreis Franz, Kreuzstraße 1 A, 81 Jahre
 Holnburger Juliana, Angersbach 3, 83 Jahre
 Kellner Martin, Hub 1, 79 Jahre
 Eicher Anna, Kreuzstraße 1 A, 89 Jahre

Nichtamtlicher Teil



Kath. öffentl. Bücherei St. Zeno Isen

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:
Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

Liebe Leserinnen und Leser,
 der erste **Literaturabend** nach den Sommerferien findet am **Mittwoch, 6. Oktober 2010 um 20 Uhr** in der Bücherei statt.

Wir besprechen den Roman **„Das Zimmermädchen“ von Markus Orths**. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Ansprechpartnerinnen:
 Marianne Brucker, Tel. 86 63,
 Ruth Zorner-Ogiermann, Tel. 13 36

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH entspricht Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH entspricht Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2010/11 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

29. September 2010, 10. November 2010, 8. Dezember 2010, 9. Februar 2011, 23. März 2011, 4. Mai 2011, 1. Juni 2011, 13. Juli 2011

Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/74132238 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

Terminvereinbarung: Telefon 08122/58-1398

Termine: 27. September, 11. Oktober, 25. Oktober, 8. November, 22. November

Schon gewusst? –

Alle MVV-Verbindungen immer und überall per Telefon

Mit dem automatisierten MVV-Auskunftsservice kommt jeder ans Ziel!

Der Telefonauskunftsservice des MVV unter der 089/41 42 43 44 versorgt Sie sieben Tage die Woche rund um die Uhr mit allen gewünschten Verbindungsauskünften und zugehörigen Fahrpreisen. Wo immer Sie sind, ob an einer Haltestelle oder einer bestimmten Adresse und wo immer Sie hin möchten, z.B. zu wichtigen Punkten wie Museen, Behörden oder Kliniken, das Auskunftssystem sucht für Sie die beste Verbindung. Einfach die 089/41 42 43 44 wählen und das Gespräch selbst steuern. Folgen Sie der Dialogführung und diese wird Sie schnell und unkompliziert zu den gewünschten Informationen leiten. Auskünfte auf Englisch sind genauso möglich wie auf Deutsch. Sie können die kompletten Fahrtauskünfte auch per Fax oder SMS direkt ins Büro, nach Hause oder auf Ihr Handy bekommen. Bei Fahrten mit schwerem Gepäck, Kinderwagen oder Rollstuhl hilft der MVV-Auskunftsservice mit Informationen zu barrierefreien Strecken. Natürlich können Sie sich auch im persönlichen Gespräch über alle Verbindungen und Preise informieren. Von Montag bis Freitag stehen Ihnen zwischen 7 und 17 Uhr MVV-Mitarbeiterinnen für alle Fragen zur Verfügung.

MVV-Auskunftsservice unter **089/41 42 43 44**



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die Rettungsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

18./19.09.

ZA Hoffmann Johannes
Bajuwarenstr. 6, Erding
Tel. 08122/13341

25./26.09.

Dr. Huber Andreas
Kordonhausgasse 6 a, Erding
Tel. 08122/85252

02./03.10

Dr. Irlbacher Kurt Robert
Eschenstr. 2, Neufinsing
Tel. 08121/987808

09./10.10.

Dr. Kloh Elisabeth
Hauptstr. 39, Oberding
Tel. 08122/40200

16./17.10.

Dr. Koppelhuber Doris
Goldachweg 4, St. Wolfgang
Tel. 08085/246

Apotheken

- **Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.**
- **Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.**
- **Neuer Telefonservice der Apotheken – Telefon 1 18 33 –** Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von *aponet.de* (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

Wir helfen weiter in Notsituationen



**Nachbarschaftshilfe
Isen – Lengdorf –
Pemmering e.V.**

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf älter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring
Telefon 08083/8529 oder Mobil
0175/2185606

Pemmering

Erika Huber
Telefon 08124/1760

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
- sowie nach Vereinbarung

Telefon und Fax: 08083/907177

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen?

Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)
Telefon 08122/95594-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair,
Tel./Fax 08122/20655

Vereinsmitteilungen



**Isener
Bauernmarkt**

in der Raiffeisenstraße 2

Markttag immer Freitag von 9.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Für Ihre Herbstdekoration sind ab sofort Zierkürbisse erhältlich!

**Freitag, 17. September
Zwetschentag**

- Zwetschgendatschi
- Zwetschgenstrudel
- Zwetschgenbavesen
- Zwetschgenmarmelade



**Freitag, 24. September
Kartoffeltag**

- Kartoffelnudeln
- Kartoffelgulasch
- Kartoffelkäse
- Kartoffelkuchen
- Kartoffellebkuchen
- günstige Kartoffelangebote und vieles mehr



Freitag, 01. Oktober Erntedank auf dem Markt

- Erntekrone und Erntedanktisch
- Gemüse im Angebot
- Herbstkränze und -gestecke

Freitag, 08. Oktober Kürbistag



- Kulinarisches vom Kürbis
- verschiedene Kürbismarmeladen im Angebot
- Speisekürbis im Angebot
- Zierkürbis

Voranzeige – 15. Oktober Kirchweih auf dem Markt

Unser spezieller Service für Sie:

Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Tel. 08083/754, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

Kurse/ Veranstaltungen

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Tel. 08083/54379 oder
0160/2875796

Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden – Beratung – Geburtsvorbereitung – Babymassage – Nachsorge – Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:
Telefon 08085/1666 oder
E-Mail: as@hausimholz.de

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8 – 16 Uhr, Tel. 08122/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr
Tel. 08122/9907-12,
Fax 08122/9907-50
- Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
Tel. 08122/9907-12
Fax 08122/9907-50

E K P E K P E K P

Ab Herbst 2010 starten wieder neue Eltern-Kind-Gruppen in Isen.

EKP ➔ Eltern – Kind – Programm

- Ein Angebot für Familien mit Kindern bis ins Kindergartenalter, 1 ½ Jahre →.
- Durch Kontaktmöglichkeiten, gegenseitigen Austausch und mit viel gemeinsamen Spiel und Spaß sowie Materialerfahrung unterstützt und begleitet das EKP Familien in Isen (Papas und Omas gerne willkommen).
- Es fördert die Kinder altersgerecht.
- Alle Gruppentreffen werden von qualifizierten Gruppenleiterinnen geleitet.

Wenn Sie Näheres über unsere Gruppen erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an: Rosmarie Wegmaier, Telefon abends 08083/696.

vhs Zweckverband Volkshochschule im Landkreis Erding

Das neue Programmheft der VHS mit über 650 Kursen in Erding und im Landkreis ist am 10. September erschienen. Es liegt im Rathaus sowie zahlreichen Sparkassen, Banken und Geschäften aus.

Im Internet sind die Kurse bereits unter www.vhs-erding.de abrufbar.

Kurse in Isen

A9112 Gmüatlich boarisch kocha!

Am Mo., 24. 1. 2011, 18.00 bis 22.30 Uhr · 1 Kurstag
Isen, Thalhammer Küche, Hochstr. 3 a, Leitung Rita Thalhammer, Gebühr 46,75 Euro

X2454 Die Bausteine des klassischen Hatha-Yoga – Yoga als Weg zur Persönlichkeitsfindung

Mi., 29. 9. 2010 bis Mi., 15. 12. 2010, 18.00 bis 19.30 Uhr
11 Kurstage
Isen, Senioren-Zentrum, Raum f. Beschäftigungstherapie, Leitung Helga Winter, Gebühr 74 Euro

X2455 Die Bausteine des klassischen Hatha-Yoga – Yoga als Weg zur Persönlichkeitsfindung

Mi., 29. 9. 2010 bis Mi., 15. 12. 2010, 19.30 bis 21.00 Uhr
11 Kurstage
Isen, Senioren-Zentrum, Raum f. Beschäftigungstherapie, Leitung Helga Winter, Gebühr 74 Euro

X8360 Freie kreative Malerei für Erwachsene

Mo., 4. 10. 2010 bis Mo., 29. 11. 2010, 18.00 bis 20.30 Uhr
8 Kurstage
Isen, Schule, Aula, Leitung Lisa Djermeister-Greb, Gebühr 115 Euro

X9695 Bodystyling mit verschiedenen Kleingeräten

Mo., 20. 9. 2010 bis Mo., 20. 12. 2010, 18.00 bis 19.00 Uhr
10 Kurstage
Isen, Kindergarten, Am Sandberg 38, Leitung Sigrid Hibler, Gebühr 41,50 Euro

X9782 Thai – Lobo: Box Conditioning

Mo., 20. 9. 2010 bis Mo., 20. 12. 2010, 19.00 bis 20.00 Uhr
10 Kurstage
Isen, Kindergarten, Am Sandberg 38, Leitung Sigrid Hibler, Gebühr 41,50 Euro

Auskunft und Anmeldung: Zweckverband Volkshochschule im Landkreis Erding, Lethnerstr. 13, Erding, Telefon 08122/9787-0, Telefax 08122/9787-3333.

Internet: www.vhs-erding.de
E-Mail: info@vhs-erding.de

Kinder-Uni – Volkshochschule Erding – für Kinder von 7 bis 11 Jahren

Lieber Kinder,

wer an den Vorlesungen der Kinder-Uni teilnehmen möchte, muss sich für jedes Semester gesondert anmelden. An der Kinder-Uni gibt es etwa 3 – 4 Vorlesungen pro Semester. In diesem Semester sind es 3. Die Teilnahme an den Vorlesungen ist kostenlos. Die Semestergebühr beträgt 10 Euro, unabhängig davon, wie viele Vorlesungen ihr besucht. Wenn Ihr Euch zum ersten Mal für ein Semester anmeldet, bringt uns bitte ein aktuelles Passfoto für Euren Studentenausweis mit.

Anmelden könnt Ihr Euch ab sofort unter den Kursnummern:

X7980 Vorlesungen in Erding, VHS-Haus, Lethnerstr. 13

X7981 Vorlesungen in Dorfen, Kinder- und Jugendhaus, Rinninger-Weg 15

Zweckverband Volkshochschule im Landkreis Erding, Lethnerstraße 13, Erding, Telefon 08122/9787-0, Telefax 08122/9787-3333
Internet: www.vhs-erding.de
E-Mail: info@vhs-erding.de

Abfallwirtschaft

Häcksler kommt!

Mittwoch, 17. November und Donnerstag, 18. November 2010

Bitte beachten! **Der Rentnerweg wird mit dem Häcksler nicht mehr befahren.** Dort kein Häckselgut stapeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung.

Der Häcksler benötigt eine Zufahrtsbreite von 4 Metern. Wiesen können nicht befahren werden. Häckselgut ordentlich stapeln (ein Haufen).

Anmeldung im Rathaus, Zimmer 1.04 oder unter Telefon 08083/5301-13

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 20. September	Biotonne
Montag, 27. September	Restmüll
Montag, 04. Oktober	Biotonne
Montag, 11. Oktober	Restmüll
Montag, 18. Oktober	Biotonne

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Nächste Abholtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 21. September und Mittwoch, 22. September 2010

Bitte stellen Sie die „Gelben Säcke“ am Dienstag ab 6.00 Uhr bereit. Sollte der „Gelbe Sack“ am Dienstag nicht abgeholt werden, bitte stehen lassen, die Entsorgung erfolgt dann am Mittwoch.

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen

Nächster Abholtermin Papiertonne

Markt Isen und Außenbereich westlich der Staatsstraße 2086 Dorfner oder Münchner Straße

Montag, 11. Oktober 2010

Markt Isen und Außenbereich östlich der Staatsstraße 2086 Dorfner oder Münchner Straße sowie die Orte Burgrain, Mittbach und Pemmering

Dienstag, 12. Oktober 2010

Weitere Informationen unter: www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft

Nächste Problem- müllsammlung

Mittwoch, 22. September 2010 – 9.15 bis 10.00 Uhr – Burgrain, beim Gasthaus Gipp

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülledeponie) Isen

**Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.**

Telefonisch ist die Station unter der Nummer 08083/1459 erreichbar.

Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 08122/12537

Öffnungszeiten:

**Dienstag, Mittwoch und Freitag
9.00–13.00 Uhr. 14.00–17.00 Uhr**

**Donnerstag
9.00–13.00 Uhr. 14.00–18.00 Uhr**
Montag und Samstag geschlossen



Impressum Marktblattl des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen
Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußtrainer Isen, Tel. 08083/5314-0.
Auflage: 2200 Stück.

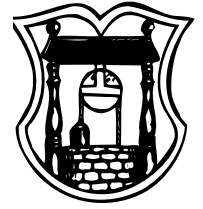
**Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter**

[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)

zum Herunterladen zur Verfügung.



Partnerschaft Isen – Ernstbrunn



Herzliche Einladung zum

Konzert im Rathaussaal Isen

Am Samstag, **9. Oktober 2010** um 19.30 Uhr. (Eintritt: freie Spende)

20 four strings +

Gitarrenquartett aus Ernstbrunn · Musikschulverband Weinviertel Mitte

Weltmusikensemble

der Kreismusikschule Erding

Stanzel & Stanzel

Querflöte

EIN MANN – EIN MOTORRAD – FÜNF KONTINENTE

Als Jugendlicher stand ich, der kleine Dankmar, gerne auf einem Hügel nahe Augsburg und schaute sehnsüchtig auf die ferne Alpenkette – wie gerne hätte ich die Berge aus der Nähe gesehen. Aber: es war Nachkriegszeit. Irgendwann gab's dann die ersten Ausflüge ins Allgäu zu Hüttenwanderungen oder zum Skifahren, ein Motorrad bot später mehr Bewegungsfreiheit. Drei Jahre Bundeswehrzeit brachten Reisen kreuz und quer durch Deutschland. Es reifte der Plan für eine längere Reise über Europa hinaus.

Zum Glück fand sich ein Kompagnon, Heinz. Anfang Mai 1963 starteten wir mit einem 500-er BMW-Motorrad mit Beiwagen in Richtung Osten mit dem Ziel, nach einem Jahr von Westen her wieder heimzukommen. Nach abenteuerlicher Fahrt über Italien, Griechenland, Türkei, Iran, Afghanistan, Pakistan und Indien reifte die Erkenntnis, dass Geld und Zeit für eine Weltumrundung nicht ausreichten. Wir verkauften unser „Gespann“ in Nepal und reisten mit Flugzeug, Eisenbahn und Schiff über Indien, Burma, Thailand und Malaysia bis Singapur und weiter nach Hongkong und Japan. Heinz musste mit dem Schiff zurück durch den Suezkanal nach Europa, ich konnte mit der Transsibirischen Eisenbahn durch die Sowjetunion, Finnland, Schweden und Dänemark heimreisen. Nach einem Jahr war das Abenteuer zu Ende.

Was folgte, war die übliche „Karriere“: Familie, Beruf, gelegentliche Reisen und dabei immer die Sehnsucht, den alten Plan einer Weltumrundung wieder aufzugreifen. Im Alter von 66 Jahren war es soweit. Nach längerer Vorbereitung startete ich nach Osten mit der Idee, die erste Reise nachzuvollziehen und fortzusetzen, um über Australien, Südamerika, Afrika und den Nahen Osten wieder heimzukommen. Diesmal allerdings alleine und mit einem Solomotorrad, einer BMW R100 GS/HPN-Umbau. Ich war 26 Monate unterwegs, bin 86.000 km gefahren und habe viel erlebt.

Davon möchte ich in drei Vorträgen mit Bildern erzählen:

Wer/Wo: **Dankmar Scheuchl**, Rathaus Isen, Sitzungssaal

Wann: **1. Oktober 2010** Teil 1: Von Deutschland nach Sri Lanka

21. Oktober 2010 Teil 2: Durch Südostasien und Australien

18. November 2010 Teil 3: Durch Südamerika, Afrika und Nahen Osten

Beginn: **jeweils um 19.30 Uhr**

Eintrittskarten im Vorverkauf Euro 5,50 bei Haas Lotterie & Mehr, Isen oder an der Abendkasse Euro 7,00